

STATE REPRESENTATIVE

PAT DILLON

Connecticut 2020 **CENSUS / CENSO**

Dear Neighbors,

The census count is critical to our community. Although the count begins in March 2020, preparations have begun to educate and recruit people to inform and direct the state's effort for the census. This is the first census where you will be able to use an online method to be counted.

Be sure to be counted in the 2020 census!

Queridos Vecinos,

A pesar que el conteo del censo comienza en Marzo del año 2020, los entrenamientos ya comenzarán para preparar y reclutar a personas de nuestra comunidad, para que puedan proporcionar informar y dirigir los esfuerzos del estado sobre el censo. El recuento del censo es crítico para nuestras comunidades. Este es el primer censo en donde podrás hacerlo en línea por el internet para poder ser contado.

Asegurate de ser contado en el Censo el próximo año.

**ONE OF THE BEST WAYS TO STAY UP-TO-DATE
IS BY SIGNING UP FOR MY E-BLASTS.**

SIGN UP ONLINE AT
www.housedems.ct.gov/Dillon
to get my legislative updates!

PRSRT STD
U.S. POSTAGE
PAID
HARTFORD, CT
Permit No. 3937

STATE REPRESENTATIVE

PAT DILLON

PROUDLY SERVING NEW HAVEN



STATE REPRESENTATIVE

PAT DILLON

Connecticut 2020

CENSUS

YOUR VOICE. YOUR FUTURE. YOUR OPPORTUNITY.



STATE REPRESENTATIVE
PAT DILLON

Phone: 860-240-8500

e-mail: Patricia.Dillon@cga.ct.gov

Legislative Office Building, 300 Capitol Avenue

Hartford, CT 06106

www.housedems.ct.gov/Dillon

Connecticut 2020 **CENSUS / CENSO**

FOUR BIG REASONS

Why You Should Fill Out Your Census Form

Did You Know?

It is a Constitutional requirement for every man, woman and child to be counted regardless of their race, religion, income level, criminal history and documentation status.

¿Sabia Usted?

Que es un requisito Constitucional que todo hombre, mujer y niño sean contados sin importar su raza, religión, nivel de ingreso ó antecedentes penales.

1. Money for Our Communities

State and federal dollars to our state and community are often allocated by population. This money is crucial to state and local programs affecting education, housing, job creation, health care and much more. We need everyone counted so our state receives its fair share.

1. Fondos Para Nuestra Comunidad

Un conteo preciso es muy importante y crítico para recibir fondos federales. Más de \$675 mil millones en fondos federales son distribuidos anualmente usando los números del censo – que pueden significar \$2,200 por persona en Connecticut. Estos fondos son críticos para el estado y para los programas locales que afectan la educación, vivienda, creaciones de trabajo, cuidados para la salud y mucho más. Necesitamos que todos seamos contados para que nuestro estado reciba una porción justa de fondos federales.

2. Representation and Power

The census determines how many members of Congress we will have. Federal, state and local redistricting is based on how many people are counted. This directly affects how much influence New Haven and the state will have when Congress makes decisions that affect all of us.

2. Representación y Poder

El censo determina cuantos miembros del Congreso vamos a tener y la redistribución de distrito a nivel federal, estatal y local, basado en cuantas personas han sido contadas. Esto directamente afecta por quien usted puede votar y quien los va a representar en la próxima década, cuanto poder tendrá el estado y tu ciudad, cuando se hagan decisiones importantes que podrian afectar a todos nosotros.

3. Resources

Government, businesses, non-profits, foundations and others rely on census data to allocate funds and make decisions about healthcare, economic development and jobs, react to emergencies, and develop housing among other things. An accurate count directly affects jobs, health, safety and support in times of need.

3. Recursos

El gobierno, las empresas, organizaciones sin fines de lucro y otros dependen de los datos del censo para alocar fondos y para tomar decisiones que pueden afectar al cuidado de la salud, desarrollos económicos, empleos, servicios de entrega postal, emergencia, desarrollo a las viviendas y mucho más. El conteo exacto, directamente podria afectar a los empleos, a la salud, a la seguridad publica y al apoyo de las personas en tiempo de necesidad.

4. It's Safe and Easy!

The privacy of your responses is protected by federal law. Your data is confidential and can only be used for statistical purposes. You and those in your household will be asked about your names, address, sex, age, race and ethnicity, whether you own or rent, and your relationship to each other. That's it. You will never be asked for your social security number or for any financial or political information. Plus for the first time, you can respond to the 2020 census online, in addition to being able to respond by mailing in a paper census form.

4. ¡Es Seguro y Fácil!

La privacidad de sus respuestas será protegida por leyes federales. Sus datos son confidenciales, y solo serán usadas para propósitos estadísticos. No pueden ser compartidas con oficiales de inmigración/ICE, fuerzas de leyes, otras agencias federales o otras personas. Usted y los que viven en su hogar les harán preguntas sobre su nombre, dirección, sexo, edad, raza y etnicidad, si es dueño de casa o rentas y la relación con otro en su hogar, eso es todo. Usted nunca tendrá que dar información sobre su número de seguro social, datos financieros, afiliación política o que haga donación. Por primera vez, usted podrá responder para el Censo 2020 en línea o por medio de un formulario del Censo que podras enviar por correo.